



Berna, 8 ottobre 2025

Destinatari:

partiti

associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

associazioni mantello dell'economia

cerchie interessate

**Avamprogetto di ordinanza sui dati dei passeggeri aerei (ODPA) e di modifica di altre ordinanze:**

**apertura della procedura di consultazione**

Gentili Signore e Signori,

In data 8 ottobre 2025 il Consiglio federale ha incaricato il DFGP di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello nazionali dell'economia e le cerchie interessate in merito all'avamprogetto di ordinanza sui dati dei passeggeri aerei (ODPA) e alla modifica di altre ordinanze.

La consultazione si concluderà il 22 gennaio 2026.

Le imprese di trasporto aereo raccolgono i dati dei passeggeri aerei per la gestione dei voli. La legge sui dati dei passeggeri aerei (LDPA; FF 2025 1097), adottata dalle Camere federali il 21 marzo 2025, costituisce la base giuridica affinché la Svizzera possa trattare questi dati per combattere il terrorismo e altre gravi forme di criminalità. Inoltre, definisce le condizioni alle quali le imprese di trasporto aereo con sede in Svizzera possono comunicare i dati dei passeggeri aerei a uno Stato che li richieda al momento dell'atterraggio e del decollo.

Il presenteavamprogetto di ordinanza sui dati dei passeggeri aerei contiene disposizioni d'esecuzione della legge, concernenti in particolare gli obblighi delle imprese di trasporto aereo e dell'unità incaricata del trattamento dei dati dei passeggeri aerei (Unità d'informazione dei passeggeri, UIP) presso l'Ufficio federale di polizia (fedpol). La modifica delle altre ordinanze attribuisce all'UIP i diritti d'accesso ai pertinenti dati dei sistemi d'informazione della Confederazione.

L'ODPA e la modifica delle altre ordinanze entreranno presumibilmente in vigore contestualmente alla LDPA alla fine del 2026.

Vi invitiamo a esprimervi in merito all'avamprogetto e alle spiegazioni contenute nel rapporto esplicativo.



La documentazione in consultazione è disponibile all'indirizzo:

[Procedure di consultazione in corso \(admin.ch\)](#)

Ci adoperiamo affinché le persone con disabilità possano accedere alla documentazione relativa alla procedura di consultazione. Vi invitiamo pertanto a trasmetterci i Vostri pareri **in forma elettronica, allegando oltre a una versione PDF anche una versione Word** (unico formato che ci permette di rielaborare il file per renderlo accessibile a tutti), entro il termine indicato al seguente indirizzo di posta elettronica:

[ipk-geschaefte@fedpol.admin.ch](mailto:ipk-geschaefte@fedpol.admin.ch)

Vi preghiamo di indicare nel parere i recapiti delle persone di contatto competenti cui rivolgere eventuali domande. Per domande ed eventuali informazioni è a Vostra disposizione Marianne Weber, avvocata (tel. 058 465 52 28).

Ringraziandovi per la preziosa collaborazione, porgiamo cordiali saluti.

Dipartimento federale di giustizia e polizia (DFGP)

Beat Jans  
Consigliere federale

Allegati:

- Avamprogetto di ordinanza sui dati dei passeggeri aerei (ODPA)
- Avamprogetti di modifica dell'ordinanza VIS (OVIS), dell'ordinanza SIMIC, dell'ordinanza sui documenti d'identità (ODI), dell'ordinanza SNI, dell'ordinanza RIPOL, dell'ordinanza IPAS, dell'ordinanza sul Registro nazionale di polizia e dell'ordinanza N-SIS
- Rapporto esplicativo per l'avvio della procedura di consultazione